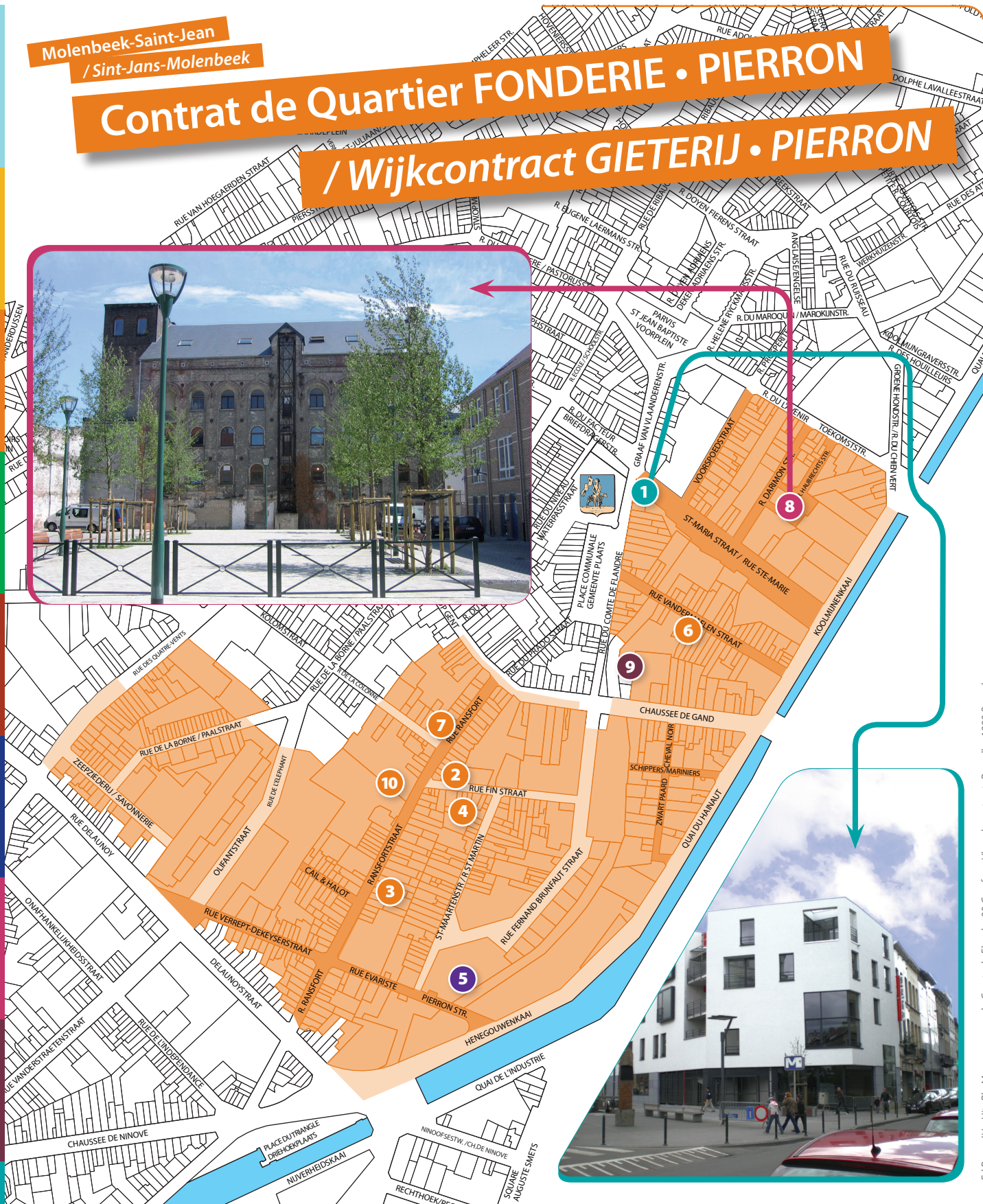


Molenbeek-Saint-Jean
/ Sint-Jans-Molenbeek

Contrat de Quartier FONDERIE • PIERRON

/ Wijkcontract GIETERIJ • PIERRON



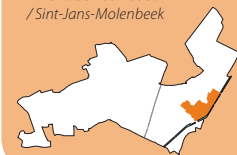
Les Contrats de Quartier sont des programmes de rénovation des quartiers. La Région de Bruxelles-Capitale aide la Commune à financer des projets dans un quartier défini. Ces contrats durent 4 ans et visent à rendre le quartier plus agréable.

/ De Wijkcontracten zijn programma's voor de renovatie van wijken. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest helpt de Gemeente om projecten te financieren in een welbepaalde wijk. Deze contracten duren 4 jaar en zijn er om de wijk aangenamer te maken.

12/2009

2001 - 2005

Molenbeek-Saint-Jean
/ Sint-Jans-Molenbeek



béloris
POUR BRUXELLES
VOOR BRUSSEL



Service des Projets Subsidiés / Dienst Gesubsidieerde Projecten
rue du Comte de Flandre 20 Graaf van Vlaanderenstraat
Molenbeek-Saint-Jean 1080 Sint-Jans-Molenbeek
T: 02 / 600 49 24 • accueil.b33@molenbeek.irisnet.be

Les opérations du Contrat de Quartier / Projecten van het Wijkcontract

LOGEMENTS / WONINGEN



- 1 Angle Ste-Marie - Comte de Flandre
/ Hoek St-Maria - Graaf van Vlaanderen
4 logements / 4 woningen
- 2 Rue Finstraat 37-39
2 logements / 2 woningen
- 3 Rue Ransfortstraat 32
Une maison unifamiliale
/ Een eengezinswoning
- 4 Rue Finstraat 34-38
3 logements / 3 woningen
- 5 Angle / Hoek Brunfaut - Pierron
4 logements / 4 woningen
- 6 Rue Vandermaelenstraat 1, 5-7
4 logements de transit
/ 4 transitverblijven
- 7 Angle Colonne - Ransfort
Rénovation de 1 logement
/ Hoek Kolom - Ransfort
Renovatie van 1 woning

ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS / GEMEENSCHAPSVORZIENINGEN



- 1 Espace d'intérêt collectif
/ Collectieve ruimte
> Angle Ste-Marie - Comte de Flandre
/ Hoek St-Maria - Graaf van Vlaanderen
- 5 Crèche et halte-garderie
/ Crèche en kinderdagverblijf
> Angle / Hoek Brunfaut - Pierron
- 7 Rénovation / Renovatie
Équipement au rez et au 1^{er} étage
/ Voorzieningen op het gelijkvloers en
de 1^e verdieping
> Colonne / Kolom - Ransfort

ESPACES PUBLICS / OPENBARE RUIMTE



- 8 Réaménagement de la place de la Minoterie et la place du Cheval Noir
/ Heraanleg van het Meelfabriekspelein
en het Zwart Paardplein
- 5 Angle / Hoek Brunfaut - Pierron
Création d'une placette devant la crèche
/ Creatie van een pleintje voor
de kinderkribbe

VOIRIES / WEGENNET



- Rénovation des voiries par le Service Public Fédéral de la Mobilité & des Transports (SPFMT) et la Commune
- Restructuration des rues Pierron, Verrept-Dekeyser, Ste-Marie, Darimon, Vandermaelen, Cail et Halot, Ransfort, Prospérité, Haubrechts, Cheval Noir & Mariniers
- / Vernieuwing van de wegen door de Federale Overheidsdienst Mobiliteit & Vervoer (FODMV) en de Gemeente
- Heraanleg van Pierron-, St-Maria-, Verrept-Dekeyser-, Darimon-, Vandermaelen-, Cail en Halot-, Ransfort-, Welvaart-, Haubrechts-, Zwart Paard- en Schippersstraat
- Fresque murale à l'entrée du site AJJA, œuvre d'art devant le Métro et mobilier urbain
/ Fresco aan de ingang van de AJJA-site, kunstwerk voor de Metro en stadsmeeubilair



ACTIONS SOCIALES / SOCIALE ACTIES



qui se prolongent / die verlengd worden

- asbl ABEF vzw
Assistance aux devoirs / Help bij huistaken
> rue de la Colonne 54 Kolomstraat
T: 02 / 415 87 84
- 7 asbl La Rue vzw
Un observatoire de «l'habitabilité»
/ Een observatiepost "bewoonbaarheid"
- 4 + Le Jardin Urbain
Une initiation aux «gestes verts»
/ Een inwijding in «groene handelingen»
> rue Ransfortstraat 61 • T: 02 / 410 33 03
- 11 La Fonderie
Le musée ouvre ses portes via des animations et expositions
/ Het museum opent zijn deuren via animatie en tentoonstellingen
> rue Ransfortstraat 27 • T: 02 / 410 10 80
- Le Pavé Molenbeekoïis
Formation au pavage
/ Opleiding bestraten
> Mission Locale / Lokale Missie
boulevard Léopold II laan 101-103
T: 02 / 421 68 84
- Agence Immobilière Sociale
La gestion de logements privés et leur remise sur le marché locatif
/ Sociaal Verhuurkantoor
Het beheer van privéwoningen en het opnieuw aanbieden van deze woningen op de woonmarkt
> rue Vandenboogaerdestraat 93
T: 02 / 427 27 01
- asbl Bonnevie vzw
> Centre de prêt / Uitleencentrum
rue de Geneffestraat 12 • T: 02 / 410 76 31
- 5 Elmer vzw
Une crèche & une halte-garderie néerlandophones
/ Een Nederlandstalig crèche & een kinderdagverblijf
> rue Brunfastraat 42 • T: 02 / 415 94 27

- 9 Intérieur d'îlot
Une rue intérieure arborée sur le lit de l'ancienne petite Senne
/ Binnenkant van het bouwblok
Een binnenweg, omzoomd met bomen op de bedding van de Kleine Zenne
> Entre Comte de Flandre et Vandermaelen / Tussen Graaf van Vlaanderen- en Vandermaelenstraat

